

COLLEGE F X VOGT		ANNEE SCOLAIRE 2021/2022
Département d'Espagnol	Epreuve d'Espagnol	BEPC BLANC
CLASSE 3 ^e	Durée: 2h/ coefficient 2	MAI 2022

ESPAGNOL L V II

Texto: En el supermercado

Samba: Como hoy no estudio, voy a acompañar a mamá al supermercado. Me encantan los almacenes de esta clase: la gente, los ruidos, la música y las luces me fascinan. Y además, ahí puedes encontrar todo tipo de mercancías. Todo está a la vista como en un gigantesco escaparate. Los departamentos que más me gustan son aquéllos en que se venden vestidos y también los de los aparatos de alta fidelidad (1).

Mamá: ¿Quieres empujar al carrito (2) mientras busco la lista de las compras?

A ver... Necesitamos leche condensada, unas cuantas latas de conservas, cerveza, ocho chuletas de cordero, jabón en polvo o detergente para la lavadora. Después iremos a por pasta dentífrica, tiritas y... ¿qué más?... ah, sí, un par de bombas para tu hermana.

Samba: ¿Puedo ir a mirar las radios, mamá?

Mamá: Sí, mientras yo mire los zapatos. Pero no tardes demasiado. Reúnete conmigo en la caja.

Vocabulario: 1-Alta fidelidad=Haute définition; 2-Empujar al carrito=Pousser le charriot.

Español en África 3e. P 58-59

I- COMPRENSIÓN 10 puntos

- 1- ¿Cómo se llaman los personajes del texto y dónde están? **2ptos**
- 2- ¿Quién acompaña a mamá? ¿Qué le fascina en los almacenes? **2ptos**
- 3- ¿Cuáles son los artículos que necesitan en este supermercado? **2ptos**
- 4- ¿En qué sección se encuentran las radios? ¿Y el pescado? **2ptos**
- 5- Di en qué supermercado prefieres ir de compras. ¿Dónde se encuentra? **2ptos**

II- ESTRUCTURAS DE COMUNICACIÓN 14 puntos

A - Vocabulario (6ptos)

1- Completa las frases siguientes con las palabras de la lista: 3ptos
 pescadería- en efectivo-dependienta - panadería - cajera

a) La mujer que atiende a los clientes en el supermercado se llama la.....
 La..... es especializada en la venta del pan.
 de las compras el cliente paga..... a la caja

b)
 C) Al final

1. Copia las seis palabras relacionadas con la economía: 3ptos

ordenador-carnicería-informático-agricultura-radio-juguetería-verdulería-ambiente-electrodoméstico-policía- ganadería

B- Gramática (8ptos)

1- Expresa la forma del superlativo absoluto en ísimo, a, s (3ptos)

- a) Sus padres son muy pobres.
- b) Estas zapatillas son muy blancas.
- c) Los zapatos son muy caros

2- Transforma en Activas o Pasivas las frases según convenga : (3ptos)

- a) Lola rompe el cristal
- b) El deber fue hecho por Endalè
ladrón era visto por el policía

c) El

3- Completa los blancos con la forma correcta del verbo entre paréntesis: (2ptos)

- a) Pablo no.....al colegio esta semana. (vino, vendrá, ha venido) b) Si Camerún.....bien, ganaría la copa mundial. (jugase, jugaba, juega)
- c) Mamá querrá que.....un par de zapatos al bebé. (compramos, compremos, comprábamos)
- d) Hace tres años que Cristi y Germán.....de vacaciones a Bafoussam. (iban, han ido, fueron)

III- TRADUCCIÓN 6puntos

1-Pasa al francés 3ptos

- a) Las mercancías del mercado son tan buenas como las del supermercado.
- b) Tengo 1000 francos, necesito suelto por favor.

2- Pasa al español 3ptos

- J'aime plus la nourriture locale que la nourriture étrangère.
- Au supermarché, les chaussures sont très moins chères.

IV- REDACCIÓN 10 puntos

El candidato tratará obligatoriamente los dos ejercicios:

Redacción libre 6ptos

Situación problema: Tu primo que vive en el pueblo viene en la ciudad; él necesita zapatillas de deporte. Indícale dónde puede ir de compras:

Consigna 1.

Muéstrale la diferencia entre el mercado y el supermercado.

Consigna 2. Resalta

tu preferencia por uno de los dos espacios comerciales con dos argumentos.

Consigna 3. Redacta en diez líneas como máximo, en un español correcto sin francés ni inglés.

Redacción semiguada 4ptos

Utiliza todos los elementos de las columnas siguientes para formar cuatro frases correctas relativas a la **comunicación:**

Padre	quiero ser	periodista	Mi, los	medios de
permiten	muy importantes	nos	comunicación	tener
informaciones	De mayor	Yo	son	
periódicos	Los,	Ellos	prefiere leer	

Corrección Examen de Español

I- COMPRENSIÓN (10 puntos)

1. **¿Cómo se llaman los personajes del texto y dónde están?** (2ptos)
 - **Respuesta:** Los personajes del texto se llaman Samba y su mamá. Están en el supermercado.
2. **¿Quién acompaña a mamá? ¿Qué le fascina en los almacenes?** (2ptos)
 - **Respuesta:** Samba acompaña a mamá. A Samba le fascinan la gente, los ruidos, la música, las luces y el hecho de que todo está a la vista como en un gigantesco escaparate.
3. **¿Cuáles son los artículos que necesitan en este supermercado?** (2ptos)
 - **Respuesta:** Necesitan leche condensada, latas de conservas, cerveza, ocho chuletas de cordero, jabón en polvo o detergente para la lavadora, pasta dentífrica, tiritas y un par de bambas para la hermana de Samba.
4. **¿En qué sección se encuentran las radios? ¿Y el pescado?** (2ptos)
 - **Respuesta:** Las radios se encuentran en la sección de aparatos de alta fidelidad. El pescado se encuentra en la pescadería.
5. **Di en qué supermercado prefieres ir de compras. ¿Dónde se encuentra?** (2ptos)
 - **Respuesta:** (Respuesta personal) Ejemplo: Prefiero ir de compras al supermercado Carrefour, que se encuentra en el centro comercial de mi ciudad.

II- ESTRUCTURAS DE COMUNICACIÓN (14 puntos)

A - Vocabulario (6ptos)

1. **Completa las frases siguientes con las palabras de la lista:** (3ptos)

- a) La mujer que atiende a los clientes en el supermercado se llama la **dependienta**.
- b) La **panadería** es especializada en la venta del pan.
- c) Al final de las compras el cliente paga **en efectivo** a la caja.

2. **Copia las seis palabras relacionadas con la economía:** (3ptos)

- **Respuesta:** agricultura, ganadería, verdulería, carnicería, electrodoméstico, informático.

B - Gramática (8ptos)

1. **Expresa la forma del superlativo absoluto en ísimo, a, s** (3ptos)

- a) Sus padres son **pobrísimos**.
- b) Estas zapatillas son **blanquísimas**.
- c) Los zapatos son **carísimos**.

2. **Transforma en Activas o Pasivas las frases según convenga:** (3ptos)

- a) **Activa:** Lola rompe el cristal.
Pasiva: El cristal es roto por Lola.
- b) **Activa:** Endalè hizo el deber.
Pasiva: El deber fue hecho por Endalè.
- c) **Activa:** El policía veía al ladrón.
Pasiva: El ladrón era visto por el policía.

3. **Completa los blancos con la forma correcta del verbo entre paréntesis:** (2ptos)

- a) Pablo no **ha venido** al colegio esta semana.
- b) Si Camerún **jugase** bien, ganaría la copa mundial.
- c) Mamá querrá que **compremos** un par de zapatos al bebé.
- d) Hace tres años que Cristi y Germán **fueron** de vacaciones a Ba-foussam.

III- TRADUCCIÓN (6 puntos)

1. **Pasa al francés** (3ptos)

- a) Les marchandises du marché sont aussi bonnes que celles du supermarché.
- b) J'ai 1000 francs, j'ai besoin de monnaie s'il vous plaît.

2. **Pasa al español** (3ptos)

- a) Me gusta más la comida local que la comida extranjera.
- b) En el supermercado, los zapatos son mucho más baratos.

IV- REDACCIÓN (10 puntos)

Redacción libre (6ptos)

Situación problema: Tu primo que vive en el pueblo viene a la ciudad; él necesita zapatillas de deporte. Indícale dónde puede ir de compras: Consigna 1. Muéstrale la diferencia entre el mercado y el supermercado. Consigna 2. Resalta tu preferencia por uno de los dos espacios comerciales con dos argumentos. Consigna 3. Redacta en diez líneas como máximo, en un español correcto sin francés ni inglés.

Respuesta modelo:

Hola primo, si necesitas zapatillas de deporte, puedes ir al centro comercial o a una tienda especializada en deportes. La diferencia entre el mercado y el supermercado es que en el mercado encuentras productos más frescos y locales, mientras que en el supermercado hay una gran variedad de productos empaquetados y de marcas conocidas. Yo prefiero el supermercado porque es más organizado y tiene precios fijos, además de que puedes encontrar todo en un solo lugar. En cambio, en el mercado los precios pueden variar y no siempre hay tanta variedad. ¡Espero que encuentres lo que buscas!

Redacción semiguiada (4ptos)

Utiliza todos los elementos de las columnas siguientes para formar cuatro frases correctas relativas a la comunicación:

Respuesta modelo:

1. De mayor, quiero ser periodista.
2. Los medios de comunicación son muy importantes.
3. Ellos prefieren leer periódicos.
4. Mi padre me permite tener informaciones.